

正法眼蔵のサ変動詞

——分析その3、意味分野別構造（その1）——

田 島 毓 堂

0. はじめに

前稿分析一では、正法眼蔵のサ変動詞（主として漢語サ変動詞である）の数量的構造について、漢字の字数ごとに調査し、報告した。分析二では、漢語サ変動詞の語幹部分の語構成について分析した。

本稿では、その意味分野別構造について考察しようと思う。

ここに、対象にした漢語サ変動詞の数を改めて掲げておく。用例掲出自体は、既に「正法眼蔵のサ変動詞——その用例（二十）——」（『愛知学院大学禅研究所紀要三十七号』2009）に掲げた参考文献のとおりである。ただし、掲載中にも若干の変更が生じているので、現在取り扱うサ変動詞の数値を掲げる（「正法眼蔵のサ変動詞——分析その一——」2010に数は挙げたが、その数も若干違っている）。

漢字一字サ変動詞	218語 1521回	漢字二字サ変動詞	1310語 4994回	
漢字三字サ変動詞	89語 114回	漢字四字サ変動詞	335語 489回	
漢字五字サ変動詞	21語 21回	漢字六字サ変動詞	15語 15回	
漢字七字サ変動詞	7語 8回	漢字八字サ変動詞	22語 25回	
漢字九字サ変動詞	5語 5回	漢字十字サ変動詞	1語 1回	
漢字十二字サ変動詞	2語 2回	漢字十九字サ変動詞	1語 1回	
漢字三十二字サ変動詞	1語 1回	（漢語サ変合計	2027語 7197回）	
和漢熟語サ変	9語 15回	（漢語 + 和漢語サ変合計	2036語 7212回）	
和語サ変動詞		（単独	593回 和語複合サ変	15語 54回）

（サ変総計 2052語7859回）

なお、一連の論考の中で、私が正法眼蔵のサ変動詞として認定して掲げたものの中には、漢字が1字のものから、32字のものまでである。その中には、数としては極く僅かだけれども、「正法眼蔵の漢語サ変動詞」としているものには、普通には到底一語と認定できないものがあるが、その漢字部分が音読されていると思われ、然も、それに「ス」が接続しているものを一応漢語サ変と認定していることを改めて断っておく（岩波文庫本には、理解を助けるためにその漢字部分に訓点が付けられていることがあるが、それは、あくまで理解を助けるためだけのものと考えておく）。又、いくつもの漢語サ変動詞が重ねられていると見られるようなものもある。しかし、漢字部分はひとまとまりでそれに「ス」が付いているので、これも長いサ変動詞としている。

この漢語サ変動詞について、私が現在取り組んでいる語彙論的考察の対象として捉えたいと思い、単に、数量的分析、語構成の文法的分析にとどまらず、如何なる意味分野に用いられているのか、その漢語サ変の意味分野別構造を考えてみたいというのが、本稿の趣旨である。

そのために、その一つ一つに単語コードと語素コードを付けた。どのように付けたかについては、後述する。そして、今回は、その意味分野別構造を、最近発表した「第五の方式」というやり方で示すことにする。

ただ、実はこの意味分野別構造を示しただけでは、数値の羅列に過ぎず、その意味を知るには、何か、標準になる物との比較が必須であるが、残念ながらそのように比較できるものが無い。今まで調査した言語作品では、サ変動詞の数は大したものではなく、正法眼蔵のサ変動詞とは比較しにくい。近い将来、『分類語彙表』にある一万語強のサ変動詞、或いはその中の漢語サ変動詞について同様に分析比較しようと考えている。これは、或る意味では現代日本語の縮図と考えることも出来ると思ってである。

1. 正法眼蔵の漢語サ変動詞に対するコード付け

一語に単語コード一つだけ付けるのでは、多くの意味が欠落することは、以前から言っていることである。特に、漢字が幾つもあるような漢語サ変動詞では、その単語コードは、多くの場合その中の一字か二字の意味に対して与えられるだけで、そうでない漢字の意味は完全に無視される。特に前述のような単語認定の場合、それは甚だしい。これほどでなくでも、二つ以上の要素が合して一語を形成している場合は、その全体を一つの意味コードで表すことは正法眼蔵のサ変動詞に限らず、至難と言うより不可能である。そのために開発したのが、「語素コード」¹⁾である。

この提案以来、我々の作成した語彙表にはその語の表す意味に付与した単語コードと、その語を構成する各要素毎にその意味に応じて与える「語素コード」とを付けてきた。しかし、折角付けたその両コードを十分には生かしてこなかったので、その両コードをどう生かして語彙分析をすべきかについて考察した結果、今回使用しようとしている「第五方式」というやり方に依ることにした²⁾。若干この経緯も後述する。

先ず、各漢語サ変動詞に対してコードをどのように付けたかについて具体的例を挙げつつ説明する。

漢字一字サ変の場合は、さほど困難は無い。『分類語彙表』にそれと同じ語があればそれを単語コードとする。

「愛す」は文語と口語の違いはあるが、単語コードは「愛する 2.3020」とあるのをそのままつける。語素コードは「愛」「す」それぞれに 17.3020・7.3430・12.00902（7.3430はスに対するコード、12.00902は動詞用言語尾、全てのサ変動詞にこの二つのコードは付く³⁾）を付ける。『分類語彙表』にない場合も多い。その場合、その意味を考えて、該当するコードを付ける。漢和辞典を活用して、その意味を調べる必要がある。「痾す」など一般には殆ど用いない。そ

の意味を考えて「脱糞する2.5710」を付けた。語素コードは17.5710 (7.3430・12.00902) とする。動詞性が全く無い純粹な名詞にスがついてできる漢語サ変動詞もある。この時は適宜スの意味を考えなければならぬ（この時、スは代動詞として機能している）。例えば「庵ス」などという例では、スの意味そのものは、「庵1.4410を造って住む」事を言うのであるが、コードとしては「ス」は7.3430とする。従って、「庵ス」は単語コード2.4410と、語素コード17.4410 (7.3430・12.00902)、なお、2.4410というコードは『分類語彙表』には無いが、このまま付けておく。

漢字二字サ変の場合も、一字の場合同様である。計1310語、正法眼蔵サ変動詞の中で最も多いが、『分類語彙表』にあるものは220語ほど、16%である。同じくその意味を考えて単語コードを付け、漢字一字一字に適切と思えるコードを付ける。「愛惜ス」などは『分類語彙表』に「愛惜する」があるから、そのまま、2.3021を単語コードとして付与することが出来る。語素コードは「愛」と「惜」によって与える。「アギョス（下語ス）」などという語は無いが、要するに「物を言う」事だから、単語コードは2.3100とし、語素コードは「下」と「語」に付ける。このようにして一つ一つ考えながらコード付けをする。漢字二字サ変まで、或いは、次の漢字三字サ変くらいまでは、一語的感覚がある。そして、後部要素の漢字が、助動詞的な場合がある。「～取」「～着」「～却」「～得」など（道取ス・説着ス・換却ス・道得ス等々）は、最終的には、整数部分を削除するので関係なくなるが、語素コードとして、漢字語素コードであることを示す17.とせず、10.……（補助用言）とした。

漢字三字サ変動詞には、もう、普通の漢語サ変動詞は無い。殆どが一回だけの使用、臨時に作られていることが分かる。それでも、「転法輪ス」などは5回も使われている。「転法輪」という名詞が有るからであろう。これを動詞として用いるのである。「法輪を転ず」と考えてコード付けをするのであるが、単語コードは「転ず」だけにしか

対応できない。不足は、語素コードで補うことになる。

四字漢字サ変は、二字漢字サ変を重ねた物がかなりあるので、335語もあり、複数回使われるものも相当ある。一語平均1.46回の使用である。「功夫参学ス」と「嫡嫡相承ス」は11回、「焼香礼拝ス」が9回、「功夫参究ス」「辨道功夫ス」が7回、その他複数回使用されているのが、68語あり、1回だけのは267語である。ここに挙げたのは、「嫡嫡相承ス」以外は、二字漢字サ変を重ねたものであり、その語構成については、「分析二」に示したが、こういう語構成のものがほぼ7割、他に種々のものがある。単語コードとしては、後部の漢語二字によって付けられるものが割合多い。この場合も、無視される部分が出てくるが、それは語素コードによってカバー出来る。

五字以上のものは、一語としてサ変動詞として安定しているものは無く、全部で75語有るが、複数回使われるのは3語（大地有情同時成道ス3回、為三世諸佛説法ス、或従知識或従経巻ス各2回）のみである。普通には一語ということが土台無理なものであるが、上述のように、漢字部分が一続きで音読され、それにスの付いているものは漢語サ変として扱った。

これらにその意味を過不足無く示すような単語コードを付けるのは無理なことであり、多くは、最後の部分の意味にコードを付けることになる。そして、一字一字に語素コードを付けるのである。その際、その語の中に固有名詞を含むものがある。「九上洞山三到投子す」には、「洞山」「投子」という固有名詞が含まれ、「見釈迦牟尼成釈迦牟尼仏す」には2回「釈迦牟尼仏」が含まれる。このような場合、漢字一字一字に語素コードを与えるのは殆ど無意味なので、一固有名詞として、15.2540、15.2390をつけた（15.は固有名詞を示すコードとして設定してある）。また、梵語を漢字音訳した語を含む場合がある。「南無」「菩提」「菩薩」「袈裟」「沙門」「娑婆」などで、これらは二字一括して、該当するコードを付けた。漢字一字一字に分解しても無意味だからである。

その他、全体に亘って、注意すべき事を述べておく。助動詞的な漢字に10……を付けたことは前述のとおりであるが、その他に、助数詞に当たる漢字（旬・条・年・件）には7……、前置詞（于・於）には13……、助詞として用いられている与（8.0010）など、数は多くはないが、一律に、漢字語素コードとして17……を付けるわけにはいかなかった。

2. 正法眼蔵漢語サ変動詞の意味分野別構造

2.0 意味分野別構造を表示する枠組みについて

前に少し触れたが、語彙表を構成する一語一語に単語コードと語素コードを付けることは「語素コード」の提案以来実行してきた。しかし、その両コードを使つての語彙分析は殆どしてきていない。それについて、各コードの性質を考えて、その使用法を提案した田島毓堂・広瀬英史「語素コードを利用した研究方法—単語コードと語素コード—」（『語彙研究 9』2011）には、単語コードと語素コードで一致するものは、その語素コードを削除した後、両者を集計して、その語彙の意味分野別構造を示すことにしたものである。これは、①第一方式・単語コードのみに依る方法、②第二方式・語素コードのみに依る方法、③第三方式・単語コード語素コード両者を合わせて使う方法に対して、第四の方式と称することとしている。

言うまでもないが、①は意味の欠落が確実に起こるし、②は語の成り立ちを示すことには適切であるが、その語の現在の意味と無関係になっていることがある。語素コードの合算が必ずしもその語の意味とは関係のない場合があり（例えば、浅見徹氏の言う「朝北・馬のはなむけ」⁴⁾、これだけでは、語彙の意味を十分には表せない。それでは③はどうかと言えば、単語コードと語素コードが同じものもかなりあり、その部分が不必要に強調されかねない。それで、単語コードと語素コードの等しい場合、その一方を削除することにしたのが、第四の方式である。

ただ、『分類語彙表』による限り（我々の拡張した意味コードも『分類語彙表』に準拠している）、コードの整数部分は文法的性質を表すもので、その意味は小数部分にある。それを勘案しながら、第四の方式では整数部分を残したままで集計していたが、なお不徹底を免れない。それゆえ、その整数部分を全て取り払って、然も、単語コードと語素コードが等しい場合は、その一つを削除するというやり方（これを「第五の方式」とする）を、語彙の意味分野別構造を表示する方法として採用しようと思う。このことについては、拙稿「意味分野別構造分析法における意味コードの使用方法及び分類枠組みについての提案—単語コードと語素コードによる分析3—」（『愛知学院大学人間文化研究所紀要 第27号』2012）に詳しく述べた。

2.1 大分野による表示⁵⁾

2.1.1 第5方式による表示（語尾を含む）

まず、次の表「正法眼蔵漢語サ変動詞大分野による意味分野別構造（第5方式による）」を御覧頂きたい。

表1 正法眼蔵漢語サ変動詞の大分野による意味分野別構造（第5方式）

大分類	A	B	語例
0.0	2051	7231	麼
0.1	2068	5367	竟
0.2	198	342	趙州
0.3	4544	15950	頌古する
0.4	121	180	鞋
0.5	399	686	鬚

この表では何も分からないと思う。この表の出来る経路を説明し、以下、その数字について考える。中々面倒なことを言う必要があるが、大事なことなので、出来るだけ、具体的に、分かりやすく説明する。

これは、正法眼蔵の漢語サ変動詞と、和漢サ変動詞全部2036語（延べ7212回）を対象にした第五方式による意味分野別構造表である。

それぞれに対してのコード付けについては、前述した。漢字の字数ごとに分け、それぞれについて、集計方法を含めて述べる。全てのコードの整数部分を削除した後、WCとLC1が同じなら、そのLC1を削除し、次に、LC1を削除した物以外から、WCとLC2が同じ場合、そのLC2を削除し、更に、LC1・LC2を削除した物以外から、WCとLC3が同じなら、LC3を削除し、以下順次同様にする。

一つの漢語サ変動詞について、単語コードと、語素コードが一致する物が有れば、一つだけ語素コードを削除するのである。二つ以上一致している場合も、削除するのは一つだけである。二つ以上削ってしまったのは、抑も、語素コードを付けた意味が無くなってしまうからである。

具体的に、漢字一字サ変動詞について説明する。

単語コードは動詞だから基本的に2……となっているが、その整数部分2を削除する。例えば「愛す」ならば単語コード2.3020、語素コードは、17.3020・7.3430・12.00902であるが、単語コードは、.3020とし、以下語素コードも、.3020・.3430・.00902となる。他も全てこのようにする。その次に、単語コードと、語素コードが等しい物を選び出し、その語素コードを削除する（単語コードを削除しても結果的には同じだが、語素コードの等しい物を一つ削除することに決めておく）。すると、漢字一字サ変動詞218語の内、213語までがWC=LC1となる。一致しない残り5語の語素コードはそのまま残す。そして、残ったコードを集計する。単語コード218と、語素コードLC1が5個、及び、サ変語尾.3430が218個、動詞用言語尾.00902が218個、あと3語、敬意を含んだ「召す」「幸す」「白す」に.3590（敬意を示す語素コード）が付いているので、一字漢語サ変動詞のコードを集計すると、662個（4580回）になる。一字サ変動詞に関して、単語としての218、漢字語素として218、「す」218、動詞用言語尾218を全部加えれば872になるが、第五方式では、単語コードと語素コードの等しいものを削除し、別に敬語要素に付けたコードを加えたものが662である（8）

る。「愛す」は正法眼蔵の中に19回使われているので、個々の語について、その延べ語数を生かして計算すると、一字サ変218語（1521回）は、662の要素に別れ、その延べは4580回（以下、延べ数を表す場合、一々「延べ……個」という代わりに「回」と表示する）になる。

以下、このようにして、二字漢字サ変ならば、その全体の意味に単語コードを付け、漢字一々に語素コードを与え、語尾にも同様にコードを付け、その後、一字の場合同様、単語コードと語素コードが等しい場合、語素コードを削除する。この場合、漢字二字の語素コードが等しく単語コードと同じ場合も出てくる事があるが、前述のように、その中で一致するもの一つだけを削除し、他は同じでも残す。三字以上の場合も同じ。このようにして、得た二字漢語サ変のコード集計は5465個（20678回）。以下、三字サ変では、459個（586回）、四字サ変は2063個（3018回）、五字以上は一括して、687個（729回）、和漢サ変動詞は、9語（15回）有るが、コードは45個（75回）である。

これらを全部併せると9381個（29756回）になる。

この数値を元にこの表を説明し、その数値の意味を今一度確かめよう。

大分野の0.0、0.1……等についてはここでは説明を省略し、上述の文献をご参照いただきたいが、一言すれば、整数部分を削除した意味コードの小数第一桁が、0のもの、1のもの、……ということである。0は文法的要素であり、.1は抽象的關係、.2は人間活動の主体、.3は人間活動、.4は道具及び生産物、.5は自然及び自然現象を示す。

Aは今言った、9381個の内、0.0が2051個、0.1が2068個、……ということである。此を足し合わせれば、9381個になる。この内容は、単語コード及び、単語コードと小数部分が異なる語素コードの合計である。当然、サ変動詞「ス」の.3（.3430）と用言語尾の.0（.00902）が含まれている。Aはこういう内容であるから、なかなかそれを過不足無く表す名前が付けられないが、以下、「総集計」、または、「総計」と称する事とする。語素コード単語コードの総集計の意味である。こ

の語素コードの総集計の中には同じ物も含まれる。従って、その異なりを示す必要がある。それを示しながら、説明を続ける。なお、BはAの延べ数である。

異なりを示すとは言っても、0.0に属する2051個は0.0という点では同一である。そのそれぞれのコード全体は0.0001もあれば、0.00902もある。このコード全体で見ると、0.0の2051は、次のようになる。

コード	異なり	延べ	語例
0.001	11	12	(置于師前す)
0.004	3	3	(正面而坐す)
0.005	1	4	(恧麼す)
0.00902	2036	7212	(劈面来大家相見す)

即ち、0.001格助詞相当（例えば、「置于師前す」の「于」のような）のもの、11個（12回）、0.004接続助詞相当（例えば「正面而坐す」の「而」のような）が3個（3回）、疑問詞相当（「恧麼す」の「麼」）1個（4回）、0.00902動詞用言語尾2036個（7212回）である。この.0の異なりは「4」と示すことが出来る。それぞれの、コードの異なりと延べは上掲の表の通りである。

つまり、0.0の中身は、大部分が、用言語尾、0.00902による0.0で、正法眼蔵の漢語サ変動詞の総数2036個あり、その延べが7212回ということである。その他に、15個の助詞相当語素である。

次に、0.1は別表1の通りである。

0.1の中身は、そのコードによって見ると、124項目になる。延べは5367回になる。その中身を単語コードと語素コードに分けてみると、語素コードからが411個（語素の種類は1345有り、延べは3246回になる）、単語コードからが723個で（これは同じ語はないから723語でその延べ使用回数は2121回になる）、つまり、1134種類の語素コード・単語コードから成る。これについて、出現数の多い単語・語素を掲げておく。

2068種類（これをコード別にすると124、語素別にすると1134にな

る)の語素・単語の中で出現数の多いのは、「来(「来」という語素をもつ語が44語・106回)」「一(38語・67回)」「相(36語・167回)」「同(33語・77回)」「出(32語・88回)」「三(23語・32回)」、使用度数の大きいのは「正(182回・17語)」「現(175回・18語)」「相(167回・36語)」「現成する(152回・1語)」「来(106回・44語)」「著(106回・17語)」など、この中、単語コード由来の「現成す」が1語で、152回出現しているのが目立つ。1の範囲であるが、形成語数も出現度数も大きいのは、「来」「相」である。この分析については、後述する。

0.2は少ない。その中身をコードによって、集計すると、別表2のようになる。0.2は、コードの異なり21ある。延べは、342個である。語素によって分類すると、47種類の語素・単語がある中で、最多は「仏」54語・108回、「自」22語・53回、「家」15語・33回等が目立つ。

0.3は、4544コードがコード別に集計すると、155項目(15950回)になる(別表3)。これを語素で分類すると、1623項目に別れる。一番数が多いのが、.3430で2036個、7212回である。これは、サ変語尾「す」である。2個以上有るのは、173項、一つだけのものが、1450個有る。1623種類の語素・単語の中で、形成する語の多いのは、サ変語尾スが図抜けて多い(2036語・7212回)が、以下は、「参(54語・452回)」「道(44語・122回)」「法(41語・118回)」「取(35語・390回)」「得(34語・92回)」、出現度数の大きいのは「参学す(230回・1語)」「道取す(220回・1語)」「正伝(162回・1語)」「学す(129回・1語)」「称す(128回・1語)」「参究す(118回・1語)」「見(122回・26語)」「聞(111回・13語)」などが挙げられる。この詳細も後述する。

0.4、0.5は、0.0、0.1、0.3に比べれば僅かである。

0.4は全部で121コード有り、延べ180回である。コード別に分類すると、37項目になる(別表4)。単語語素別に分類すると62種(単語1・語素61)有り、最大でも8回、1回のもものが40項目になる。62

種類の単語語素の中で、形成語数が比較的多いのは「堂（8語・20回）」「香（7語・19回）」「塔（7語・9回）」「衣（6語・8回）」、出現度数としては、上記の例について「室（7回・2語）」「寮（6回・4語）」「門（6回・4語）」「飯（6回・4語）」「錫（6回・1語）」などがある。

0.5は399コード有り、延べ686である。コード別に集計すると、47項目になり（別表5）、最大の項目、.5601は65語にあらわれ、度数は122回になる。語素別に分類すると、194項目にも成り、身体関係の語素が多い。「身（32語・46回）」「面（23語・61回）」「頭（16語・23回）」「体（6語・27回）」「掌（5語・16回）」「眼（8語・13回）」「手（7語・13回）」など、また、自然関係で「山（9語・9回）」「野（7語・12回）」、他に「染（1語・16回）」「汚（1語・16回）」「焼（3語・15回）」などが目立つ。形成語が1語の語素が72種、単語コードが60種、合わせて132項目に成る。

以上のことを織り込んで、表1を作り直してみると、こんな風になる。お気づきと思うが、今、大分野、つまり、コードの小数点一桁の数字、0から5までに分けて集計し、その中身を少し検討したのであるが、「コード別に分類」したというのは、小分野、つまり、小数4桁（5桁の物もある）のコードで分類した事と同じである。

表1の再訂 正法眼蔵漢語サ変動詞の大分野による意味分野別構造
（第5方式）

大分野	コード 総計	コード 総計率	異なり コード	異なり コード率	延べ 度数	度数率	異なり語 素数	異なり語 素数率	漢字表記
0	2051	21.863	4	1.023	7231	24.300	8	0.260	和する
0.1	2068	22.044	124	31.713	5367	18.036	1134	36.962	数番する
0.2	198	2.110	24	6.138	342	1.149	47	1.531	党類する
0.3	4544	48.438	155	39.641	15950	53.602	1623	52.900	釣化する
0.4	121	1.289	37	9.462	180	0.604	62	2.020	迷路する
0.5	399	4.253	47	12.02	686	2.305	194	6.323	流血する
計	9381	100.000	391	100	29756	100.000	3068	100.000	

のようになる。

2.1.2 第5方式による意味分野別構造表を見て

前項の表1の再訂を見て、0.0、0.1、0.3の多いこと、取り分け、0.3の多さが目立つことが知られる。0.0は、殆どが、動詞用言語尾がこの比率の高さの原因になっている。0.3に関してもサ変動詞語尾「す」は全てに付いているので、その点は割り引いて考える必要がある。サ変動詞であるから、「す」は必須の要素ではあるが、一時的に、動詞用言語尾と、サ変語尾「す」を外して集計してみるとどうなるか。

表2 正法眼蔵漢語サ変動詞大分野による意味分野別構造（除語尾）

大分野	総計	総計率	異なりコード数	異なりコード率	延べ度数	延べ度数率	異なり語素数	異なり語素数率	漢字表記
0	15	0.282	3	0.771	19	0.123	7	0.228	恹麼する
0.1	2068	38.952	124	31.876	5367	35.005	1134	36.986	吞却両三箇する
0.2	198	3.729	24	6.169	342	2.23	47	1.532	党類する
0.3	2508	47.24	154	39.588	8738	56.991	1622	52.902	釣佗する
0.4	121	2.279	37	9.511	180	1.174	62	2.022	迷山路する
0.5	399	7.515	47	12.082	686	4.474	194	6.327	爛壞する
計	5309	100	389	100	15332	100	3066	100	

これによって大きく変化するのは、0と0.3であるが、0.3はサ変語尾「す」を除いても、なおかつ、どの点でも最大、人間活動に関する意味分野の要素が多量にあることを示す。

この両表によって意味分野別構造の大枠を見ることが出来る。何れの点からも、0.1抽象的關係、0.3人間活動に多くが集中し、0.2、0.4は取り分け少なく、0.5はそれよりは多少多いものの、延べで4.5%、コード集計で7.5%、異なり語素では6.3%、いずれも一割に達しない。

ただ、実はこれだけを見ては余り大したことは分からない。現在、これと比較すべき資料で適当な物が無いことは前述した。満足の資料ではないが、試みに『窓ぎわのトットちゃん』の動詞全体と比較してみよう。

表3 『窓ぎわのトットちゃん』動詞 大分野による意味分野別構造
(第5方式)

大分野	コードの総計(率)	異なり(率)	延べ(率)	語例
0.0	1073 (27%)	6 (0.2%)	8110 (31%)	恐れる
0.1	1428 (36%)	88 (35%)	8292 (32%)	おっこちる
0.2	7 (0.1%)	6 (0.2%)	14 (0.0%)	登校拒否する
0.3	1307 (33%)	118 (47%)	9517 (36%)	開拓する
0.4	6 (0.1%)	6 (0.2%)	8 (0.0%)	途中下車する
0.5	146 (0.4%)	27 (11%)	394 (0.2%)	病気になる
計	3967	251	26335	

これは、表1に準ずべきものである。サ変動詞ばかりではないので、0.3がサ変語尾で満たされることはない。

この場合は、0.1、0.3以外が正法眼蔵サ変より一層小さくなっている。これと比べても、正法眼蔵の0.3はかなり豊富であることが、伺われる。

大分野よっての表示では、前述のように、中身を一つ調べなければこれ以上のことは中々分からない。一応、其の、意味分野別構造の大枠を示したということである。そして、それを明らかにするために、先に、後述するとして保留した「大分野各項目の中身」については、続稿に述べることとし、中分野による意味分野別構造を表示しておく。

3. 1 中分野による表示

3.1.1 第5方式による表示（語尾を含む）

これは、語尾を含んだ表である。項目名は、大分野の表と同じである。これについても、語尾を除いた集計も参考にして分析をする。また比較対象として、『窓ぎわのトットちゃん』動詞語彙では些か不足である。『分類語彙表』所載の動詞全体、或いは、そのサ変動詞との比較を果たしたいと思って作業中である。正法眼蔵のサ変動詞と一致するものは、一万語強の動詞中わずか220語ほどである。

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

表4 正法眼蔵漢語サ変動詞中分野による意味分野別構造（第5方式）

中分野	総数	総数率	度数	度数率	語素数	語素率	語例
0.00	2051	21.863	7231	24.300	8	0.251	劈面来大家相見する
0.10	69	0.735	248	0.833	30	0.941	体する
0.11	217	2.313	507	1.703	95	2.980	若至する
0.12	301	3.208	920	3.091	193	6.055	休去する
0.13	69	0.735	188	0.631	47	1.474	容易会する
0.14	7	0.074	9	0.030	1	0.031	尽力する
0.15	980	10.446	2537	8.526	656	20.583	降伏する
0.16	99	1.055	362	1.216	50	1.568	無処覓する
0.17	87	0.927	146	0.490	47	1.474	夢裏證夢する
0.18	12	0.127	36	0.120	8	0.251	超越する
0.19	227	2.419	414	1.391	73	2.290	吞却兩三箇する
0.20	143	1.524	241	0.809	23	0.721	漠現する
0.21	4	0.042	14	0.047	4	0.125	生児する
0.22	3	0.031	3	0.010	3	0.094	祇管与官客相見追尋する
0.23	7	0.074	9	0.030	4	0.125	道趙州する
0.24	14	0.149	30	0.100	6	0.188	離郷尋師辨道功夫する
0.25	14	0.149	21	0.070	3	0.094	在家得道する
0.26	10	0.106	18	0.060	3	0.094	願生此娑婆凶土する
0.27	3	0.031	6	0.020	3	0.094	党類する
0.30	1084	11.555	3679	12.363	698	21.901	立地臆法する
0.31	316	3.368	1322	4.442	217	6.808	撰集する
0.32	18	0.191	84	0.282	18	0.564	演説する
0.33	343	3.656	971	3.263	254	7.969	拈花瞬目する
0.34	2116	22.556	7485	25.154	61	1.914	修行功満する
0.35	139	1.481	737	2.476	79	2.478	白する
0.36	185	1.972	497	1.670	134	4.204	アヒ誹謗ス
0.37	242	2.579	933	3.135	120	3.765	陪錢する
0.38	100	1.065	241	0.809	88	2.761	造仏造塔する
0.39	1	0.010	1	0.003	1	0.031	釣佗する
0.41	12	0.127	20	0.067	8	0.251	一条?杖兩人昇[手+主]する
0.42	17	0.181	25	0.084	10	0.313	模枕子する
0.43	18	0.191	32	0.107	7	0.219	礼仏誦経焼香坐禅する
0.44	43	0.458	66	0.221	15	0.470	下簾する
0.45	22	0.234	24	0.080	17	0.533	写?〔謗一言+片〕する
0.46	3	0.031	5	0.016	3	0.094	宴駕する
0.47	6	0.063	8	0.026	3	0.094	迷山路する
0.50	34	0.362	77	0.258	26	0.815	アヒ面授ス
0.51	40	0.426	79	0.265	26	0.815	焼香礼拝する
0.52	46	0.490	59	0.198	19	0.596	一生万生把尾取頭不離叢林尽夜祇管 跏趺坐する
0.53	2	0.021	3	0.010	2	0.062	崩御する
0.54	33	0.351	46	0.154	19	0.596	尋枝摘葉する
0.55	14	0.149	21	0.070	9	0.282	龍吟する
0.56	168	1.790	291	0.977	43	1.349	流血する
0.57	62	0.660	110	0.369	53	1.663	爛壞する
計	9381	100.000	29756	100.000	3187	100.000	

3.1.2 第5方式による表示から、語尾を除外する

0.00と0.34が大いに变化する。語尾の.34以外には、.34に属するものは僅かしかない。大分野では、0.3に「す」以外のものが多かったが、それは、中分野で見ると、0.34以外の0.30、0.37、0.33、0.35、

表5 正法眼蔵漢語サ変動詞中分野による意味分野別構造（第5方式・除語尾）

中分野	コード 総数	総数率	度数	度数率	語素数	語素率	語例
0.00	15	0.282	19	0.123	7	0.219	恧麼する
0.10	69	1.299	248	1.617	30	0.941	恧麼する
0.11	217	4.087	507	3.306	95	2.982	憑據する
0.12	301	5.669	920	6.000	193	6.059	鎖煩する
0.13	69	1.299	188	1.226	47	1.475	膠柱調絃する
0.14	7	0.131	9	0.058	1	0.031	尽力する
0.15	980	18.459	2537	16.547	656	20.596	究竟する
0.16	99	1.864	362	2.361	50	1.569	倏見する
0.17	87	1.638	146	0.952	47	1.475	混迹する
0.18	12	0.226	36	0.234	8	0.251	往無辺劫海轉妙法輪する
0.19	227	4.275	414	2.700	73	2.291	虧闕する
0.20	143	2.693	241	1.571	23	0.722	釣佗する
0.21	4	0.075	14	0.091	4	0.125	祖儀する
0.22	3	0.056	3	0.019	3	0.094	知音する
0.23	7	0.131	9	0.058	4	0.125	道趙州する
0.24	14	0.263	30	0.195	6	0.188	離俗する
0.25	14	0.263	21	0.136	3	0.094	願生此娑婆国土する
0.26	10	0.188	18	0.117	3	0.094	願生此娑婆凶土する
0.27	3	0.056	6	0.039	3	0.094	党類する
0.30	1084	20.418	3679	23.995	698	21.915	開闢する
0.31	316	5.952	1322	8.622	217	6.813	有頌する
0.32	18	0.339	84	0.547	18	0.565	彈指する
0.33	343	6.460	971	6.333	254	7.974	蹲居する
0.34	80	1.506	273	1.780	60	1.883	逞風流する
0.35	139	2.618	737	4.806	79	2.480	奉觀承事する
0.36	185	3.484	497	3.241	134	4.207	頌古する
0.37	242	4.558	933	6.085	120	3.767	讒[言→手]奪する
0.38	100	1.883	241	1.571	88	2.762	祠天する
0.39	1	0.018	1	0.006	1	0.031	釣佗する
0.41	12	0.226	20	0.130	8	0.251	膠柱調絃する
0.42	17	0.320	25	0.163	10	0.313	換鞋する
0.43	18	0.339	32	0.208	7	0.219	石碓米白夜半佗衣する
0.44	43	0.809	66	0.430	15	0.470	天厨送供する
0.45	22	0.414	24	0.156	17	0.533	写?(謗一言+片)する
0.46	3	0.056	5	0.032	3	0.094	翻筋斗する
0.47	6	0.113	8	0.052	3	0.094	迷山路する
0.50	34	0.640	77	0.502	26	0.816	泓澄する
0.51	40	0.753	79	0.515	26	0.816	飛霹靂する
0.52	46	0.866	59	0.384	19	0.596	出嶺する
0.53	2	0.037	3	0.019	2	0.062	崩御する
0.54	33	0.621	46	0.300	19	0.596	尋枝摘葉する
0.55	14	0.263	21	0.136	9	0.282	龍吟する
0.56	168	3.164	291	1.897	43	1.350	剃頭鬚髮出家受戒する
0.57	62	1.167	110	0.717	53	1.664	痾する
	5309	100.000	15332	100.000	3185	100.000	

0.36が多数有る。

4.1 小分野（4桁）による表示

表のみを掲示する（別表6）。

これは相当の分量になる。語尾を含むのも、除いたのも、ほぼ同じである。ここには、語尾を含んだ391行を示す。本来は、大分野、中分野で或る程度の見当を付けた後、他の資料との比較検討により、小分野の項目を頼りに、その特徴を見出すというのが、意味分野別構造分析法の有るべき姿である。すべて、後稿に譲る。ただし、本稿において、大分野の説明をする中で用いた「コード」とはこの小分野のコードに他ならない。本稿の主目的は正法眼蔵漢語サ変動詞の意味分野別構造を示すことであり、一旦ここで稿を閉じる。

注

- 1) 田島毓堂・広瀬英史「語素コードに関する提案——比較語彙論のために（その2）——」（『語彙研究の可能性』平成9年8月1997）
- 2) 田島毓堂「意味分野別構造分析法における意味コードの使用法及び分類枠組みについての提案——単語コードと語素コードによる分析3（承前）——」（『愛知学院大学人間文化研究所紀要人間文化 第27号』平成24年9月2012）
- 3) 田島毓堂「コード付けの基準——単語コードと語素コード・比較語彙論のために（その5）——」（『名古屋大学文学部研究論集 文学47』平成13年3月2001）参照。「12.00902」は動詞用言語尾、全ての動詞に与える。
- 4) 浅見徹「古代の語彙Ⅱ」（『講座国語史3』昭和46年9月1971）
- 5) 「大分野」とは、意味コードの使用法の枠組みのことで、小数第一桁のみを用いる方式である。6項目に集約され、大まかに対象語彙の意味分野別構造を見ることが出来る。以下の「中分野」は小数2桁を用いる集計方法、「小分野」は小数第4桁まで、又は、全部を用いる集計方式である。

別表1 正法眼蔵漢語サ変動詞大分野.1の中身（コード別）

コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
1	0.1000 事	13	17	脱落一件事する
2	0.1010 恁麼する	17	27	恁麼する
3	0.1030 本来する	33	198	本来する
4	0.1040 体する	6	6	体する
5	0.1100 摸	1	1	依摸脱落する
6	0.1101 脈	17	45	正脈する
7	0.1110 憑據する	41	68	憑據する
8	0.1111 本	10	16	本来する
9	0.1112 得活する	11	22	得活する
10	0.1113 為	1	1	特為煎点する
11	0.1120 乖向する	61	161	乖向する
12	0.1130 包含する	61	151	包含する
13	0.1131 仏附嘱する	8	30	仏附嘱する
14	0.1140 若	6	12	若至する
15	0.1200 彌	73	132	弥綸する
16	0.1210 露	58	305	心念身儀発露白仏する
17	0.1211 已生する	32	94	已生する
18	0.1220 立	42	96	成立する
19	0.1230 成就する	1	6	成就する
20	0.1240 辨道行持する	15	84	辨道行持する
21	0.1250 落髮する	42	117	落髮する
22	0.1251 殞	36	84	鎖殞する
23	0.1254 若至する	1	1	若至する
24	0.1257 去	1	1	休去する
25	0.1300 相	6	7	示真実相する
26	0.1302 気色する	1	1	気色する
27	0.1310 相好する	1	1	相好する
28	0.1320 結構する	1	2	結構する
29	0.1330 性	2	7	一切衆生無仏性する
30	0.1331 例諸する	6	8	例諸する
31	0.1332 良	7	11	結良縁する
32	0.1340 膠柱調絃する	13	27	膠柱調絃する
33	0.1341 疎	2	2	疎動する
34	0.1342 和する	8	28	和する
35	0.1344 相罣礙する	3	54	相罣礙する
36	0.1345 聖	2	2	転凡人聖する
37	0.1346 容	17	38	容易会する
38	0.1400 力	6	6	勵力する
39	0.1401 力	1	3	尽力する
40	0.1500 流転する	43	112	流転する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
41	0.1501 代	10	21	代知する
42	0.1502 草創する	5	23	草創する
43	0.1503 竟	44	91	究竟する
44	0.1504 稟受する	16	124	稟受する
45	0.1510 利	9	29	諷誦通利する
46	0.1511 輪転する	10	17	輪転する
47	0.1512 安置する	1	2	安置する
48	0.1513 構得する	31	142	構得する
49	0.1520 辟	11	18	辟見する
50	0.1521 渾身跳出する	85	282	渾身跳出する
51	0.1522 撥	39	88	撥無する
52	0.1523 遍歴諸方する	21	46	遍歴諸方する
53	0.1524 踰城する	35	127	踰城する
54	0.1525 蹉過する	10	42	蹉過する
55	0.1526 来参する	26	72	来参する
56	0.1527 臻	105	226	臻萃する
57	0.1530 出没する	3	7	出没する
58	0.1531 拈出する	38	116	拈出する
59	0.1532 證入する	26	47	證入する
60	0.1533 泄	5	14	漏泄する
61	0.1535 綸	20	33	充満彌綸する
62	0.1540 陸座する	68	142	陸座する
63	0.1541 礼拝頂戴する	10	17	礼拝頂戴する
64	0.1550 朝宗する	18	103	朝宗する
65	0.1551 乱縷する	18	27	乱縷する
66	0.1552 拈放する	15	21	拈放する
67	0.1553 撥開する	28	45	撥開する
68	0.1555 圍	1	1	団圍する
69	0.1560 倚	30	77	倚杖する
70	0.1561 与百丈一掌する	14	24	与百丈一掌する
71	0.1562 攙	16	34	攙奪する
72	0.1563 礙する	14	28	礙する
73	0.1570 拈来する	38	111	拈来する
74	0.1571 截断する	18	28	截断する
75	0.1572 毀破する	26	47	毀破する
76	0.1573 列する	15	28	列する
77	0.1580 累	22	42	積功累徳する
78	0.1581 展転する	11	15	展転する
79	0.1583 豁	8	11	豁達する
80	0.1584 劣	17	57	降伏する
81	0.1600 歴	22	85	経歴する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
82	0.1611	第	6	11	次第巡堂する
83	0.1612	復	5	5	三復参究する
84	0.1622	長ずる	1	6	長ずる
85	0.1624	夏	7	7	九旬坐夏する
86	0.1630	歳	1	1	九載する
87	0.1635	夜	3	3	石碓米白夜半伝衣する
88	0.1641	今	17	192	迦葉仏時曾住此山釈迦仏時今 住此山曾身今身日月面遮野 狐精現野狐精する
89	0.1642	已	9	15	已生する
90	0.1643	次	1	1	及転次受決する
91	0.1650	先	2	6	先赴する
92	0.1652	半	2	2	石碓米白夜半伝衣する
93	0.1660	離	12	13	一生万生把尾収頭不離叢林尽 夜祇管跏趺坐する
94	0.1670	未	1	1	未審する
95	0.1671	倏	6	6	倏見する
96	0.1690	処	4	8	無処覓する
97	0.1700	方	17	28	遍歴諸方する
98	0.1711	絃	1	1	膠柱調絃する
99	0.1720	迹	5	5	混迹する
100	0.1721	割する	2	2	割する
101	0.1730	嚮	39	62	嚮慕する
102	0.1740	豎	6	27	豎起する
103	0.1741	上	3	5	頭上安頭する
104	0.1742	鋒	1	1	箭鋒相拄する
105	0.1750	面	5	5	一面出両面出する
106	0.1770	裏	3	5	在裏する
107	0.1780	裏	5	5	夢裏證夢する
108	0.1800	輪	8	13	往無辺劫海轉妙法輪する
109	0.1840	巴鼻	1	1	巴鼻する
110	0.1850	群	1	1	拔群する
111	0.1854	超	1	1	超出成正覚する
112	0.1884	越	1	20	超越する
113	0.1900	量	4	6	無量百千万億度作仏する
114	0.1910	大	5	5	大笑する
115	0.1911	泓	15	21	泓澄する
116	0.1912	幽	19	23	放下幽棲する
117	0.1915	寒	1	1	寒怕する
118	0.1920	麼	17	53	恁麼来する
119	0.1921	万	2	3	万期する
120	0.1931	闕	13	60	虧闕する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
121	0.1940	渾身する	25	69	渾身する
122	0.1951	双	3	5	双放双収する
123	0.1960	六	103	146	丈六金身する
124	0.1962	両	20	22	吞却両三箇する
125		(計)	2068	5367	

別表2 正法眼蔵漢語サ変動詞大分野.2の中身（コード別）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
1	0.2000	生	18	25	説法度生する
2	0.2010	佗	5	5	釣佗する
3	0.2020	他	38	70	開西来意答他する
4	0.2030	靈	78	136	靈知する
5	0.2040	漢	2	2	漢現する
6	0.2120	祖儀する	2	2	祖儀する
7	0.2130	児	1	1	生児する
8	0.2210	知音する	2	2	知音する
9	0.2220	客	1	1	祇管与官客相見追尋する
10	0.2301	胡	3	4	胡乱する
11	0.2340	聖	2	3	祝聖する
12	0.2390	趙州	2	2	道趙州する
13	0.2410	俗	5	17	離俗する
14	0.2411	官	1	1	祇管与官客相見追尋する
15	0.2440	師	8	12	離郷尋師辨道功夫する
16	0.2520	郷	1	1	離郷尋師辨道功夫する
17	0.2530	国	1	1	願生此娑婆国土する
18	0.2590	家	15	33	在家得道する
19	0.2600	娑婆	10	18	願生此娑婆国土する
20	0.2710	朝	1	2	朝宗する
21	0.2760	党	2	4	党類する
22		(計)	198	342	

別表3 正法眼蔵漢語サ変動詞大分野.3の中身（コード別）

コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
1	0.3000	勵力する	27	71 勵力する
2	0.3001	冥感する	5	10 冥感する
3	0.3002	惑乱する	6	14 惑乱する
4	0.3003	瞌睡する	16	23 瞌睡する
5	0.3010	辟見する	5	7 辟見する
6	0.3011	懽喜する	25	34 懽喜する
7	0.3012	惶	11	16 惶恐する
8	0.3013	満足する	4	6 満足する
9	0.3014	撈撻する	9	14 撈撻する
10	0.3020	貪名愛利する	21	54 貪名愛利する
11	0.3021	惶恐する	43	77 惶恐する
12	0.3030	構	10	16 自構他構する
13	0.3031	声	3	6 揚声する
14	0.3040	誨勵する	28	62 誨勵する
15	0.3041	矜高する	23	37 矜高する
16	0.3042	貪	38	85 貪名愛利する
17	0.3045	乱	12	14 乱会する
18	0.3046	利益する	12	21 利益する
19	0.3047	覺	69	192 超出成正覺する
20	0.3050	諳誦する	82	616 諳誦する
21	0.3060	慮	9	23 遠慮する
22	0.3061	恧麼功夫する	40	170 恧麼功夫する
23	0.3062	證	91	292 契證する
24	0.3063	拈拳する	45	146 拈拳する
25	0.3064	辨道功夫する	24	106 辨道功夫する
26	0.3065	闡	75	296 開闡する
27	0.3066	量する	36	127 量する
28	0.3067	惑	28	74 斷惑する
29	0.3068	炯	8	9 炯誠する
30	0.3070	要略する	5	6 要略する
31	0.3071	證明する	30	124 證明する
32	0.3075	論	2	2 相論往來する
33	0.3080	法	74	228 三世諸仏立地聽法する
34	0.3081	道	1	1 在家得道する
35	0.3082	例	2	2 例諸する
36	0.3084	構する	25	99 構する
37	0.3090	正見聞する	1	1 正見聞する
38	0.3091	瞻	83	338 瞻礼する
39	0.3092	買弄する	16	55 買弄する
40	0.3093	立地聽法する	40	205 立地聽法する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
41	0.3100	頌	85	388	有頌する
42	0.3101	語	6	10	一転語する
43	0.3102	名称する	11	166	名称する
44	0.3103	箴する	1	1	箴する
45	0.3104	宣	2	5	宣問する
46	0.3105	翻訳する	1	1	翻訳する
47	0.3114	符	7	12	符合する
48	0.3117	称	1	2	立称する
49	0.3121	礼拝問訊する	7	19	礼拝問訊する
50	0.3122	音	1	1	知音する
51	0.3123	證伝する	30	256	證伝する
52	0.3130	須	2	4	直須動学する
53	0.3131	話	21	48	答話する
54	0.3132	咨問する	45	162	咨問する
55	0.3133	商	3	13	商量する
56	0.3134	論ずる	3	25	論ずる
57	0.3135	批判する	1	2	批判する
58	0.3136	夢中説夢する	32	73	夢中説夢する
59	0.3140	令	5	5	仮令する
60	0.3141	奏対する	2	4	奏対する
61	0.3142	濫穢する	3	7	濫穢する
62	0.3150	諷	6	13	諷誦通利する
63	0.3151	録する	18	65	録する
64	0.3155	表	6	7	上表辞謝する
65	0.3160	撰集する	17	33	撰集する
66	0.3200	造作する	6	20	造作する
67	0.3210	然	2	2	然之する
68	0.3220	図仏する	5	57	図仏する
69	0.3230	弾指する	4	4	弾指する
70	0.3240	演	1	1	演説する
71	0.3300	南無	4	9	一称南無仏する
72	0.3310	莊嚴する	2	2	莊嚴する
73	0.3311	淪	17	54	沈淪する
74	0.3320	歇息する	14	24	歇息する
75	0.3321	入門する	2	2	入門する
76	0.3330	撥	7	8	助発問訊する
77	0.3331	同坐同食する	11	24	同坐同食する
78	0.3332	服用する	21	79	服用する
79	0.3333	倚杖する	19	63	倚杖する
80	0.3334	漱口洗面する	12	31	漱口洗面する
81	0.3342	端	1	1	端坐する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
82	0.3360	瞻礼する	84	255	瞻礼する
83	0.3370	游山する	10	12	游山する
84	0.3371	発足行脚する	2	2	発足行脚する
85	0.3374	游泳する	1	1	游泳する
86	0.3390	礼する	9	59	礼する
87	0.3391	蹲居する	55	138	蹲居する
88	0.3392	撈	48	168	撈撈する
89	0.3393	拈花瞬目する	24	39	拈花瞬目する
90	0.3400	證嗣する	11	42	證嗣する
91	0.3420	豁達する	2	2	豁達する
92	0.3421	能	7	8	能知する
93	0.3422	義	2	3	見聞読誦解義する
94	0.3430	逞風流する	2085	7387	逞風流する
95	0.3460	一夏安居する	1	1	一夏安居する
96	0.3470	蹉	5	38	蹉過する
97	0.3480	功	3	4	修行功満する
98	0.3500	和合する	40	61	和合する
99	0.3510	臻萃する	2	2	臻萃する
100	0.3511	出頭する	1	1	出頭する
101	0.3520	覲	28	113	奉覲承事する
102	0.3530	誓	3	3	誓願する
103	0.3531	相談する	2	2	相談する
104	0.3532	撥無する	20	56	撥無する
105	0.3540	同参する	24	462	同参する
106	0.3542	競頭する	2	3	競頭する
107	0.3543	抗する	3	6	抗する
108	0.3560	守護する	4	5	守護する
109	0.3570	伏する	3	12	伏する
110	0.3590	白	7	11	白する
111	0.3600	理	4	4	整理する
112	0.3605	究	1	7	功夫参究する
113	0.3610	公	1	2	見(現)成公案 する
114	0.3612	罰する	1	1	罰する
115	0.3613	檢拳する	1	1	檢拳する
116	0.3620	経営する	1	2	経営する
117	0.3630	奉事する	11	36	奉事する
118	0.3640	誨	36	69	誨励する
119	0.3650	拯濟する	41	194	拯濟する
120	0.3660	礼拝請益する	15	47	礼拝請益する
121	0.3670	弄他する	23	60	弄他する
122	0.3671	売	2	2	自売する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
123	0.3680	弄	11	13	買弄する
124	0.3681	礼	8	19	礼證する
125	0.3682	頌古する	15	22	頌古する
126	0.3683	謗	14	18	アヒ誹謗ス
127	0.3700	攬奪する	87	528	讒攬奪する
128	0.3701	證	13	91	證伝する
129	0.3710	運用する	1	1	運用する
130	0.3711	要する	1	4	要する
131	0.3721	錢	2	2	陪錢する
132	0.3750	利	19	47	貪名愛利する
133	0.3761	売買する	8	10	売買する
134	0.3770	礼拝面授する	108	247	礼拝面授する
135	0.3780	陪錢する	2	2	陪錢する
136	0.3790	陪	1	1	陪錢する
137	0.3800	職	5	7	充職する
138	0.3801	鎮作する	2	3	鎮作する
139	0.3810	裁松する	4	5	裁松する
140	0.3811	牧得する	3	3	牧得する
141	0.3820	鑄成する	1	1	鑄成する
142	0.3822	建立する	1	13	建立する
143	0.3823	立	7	33	建立する
144	0.3830	天厨送供する	6	9	天厨送供する
145	0.3831	治する	1	4	治する
146	0.3832	編集する	2	4	編集する
147	0.3840	祠天する	1	1	祠天する
148	0.3841	灑	17	56	掃灑する
149	0.3842	理	9	10	料理する
150	0.3843	料理する	7	13	料理する
151	0.3850	装香する	4	6	装香する
152	0.3851	鍊	6	9	鍊磨する
153	0.3852	用着する	11	45	用着する
154	0.3860	造仏造塔する	13	19	造仏造塔する
155	0.3911	釣	1	1	釣佗する
		(計)	4544	15950	

別表4 正法眼蔵漢語サ変動詞大分野.4の中身（コード別）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
1	0.4100	料	2	4	料理する
2	0.4120	搏	2	3	磨搏する
3	0.4140	膠	1	1	膠柱調絃する
4	0.4150	管	4	4	祇管与官客相見追尋する
5	0.4152	杖	3	8	一条拄杖兩人昇する
6	0.4200	経	2	7	経行する
7	0.4210	米	11	13	石碓米白夜半伝衣する
8	0.4240	袖	2	3	払袖する
9	0.4260	鞋	1	1	換鞋する
10	0.4270	枕	1	1	模枕头する
11	0.4300	食	1	1	旋転飯食する
12	0.4310	飯	6	8	喫仏祖粥飯する
13	0.4320	米	2	2	石碓米白夜半伝衣する
14	0.4350	水	2	2	盆水来手巾来する
15	0.4370	香	7	19	礼仏誦経焼香坐禅する
16	0.4400	寮	11	14	到寮拝賀する
17	0.4410	堂	18	31	次第巡堂する
18	0.4420	門	4	6	開方便門する
19	0.4430	厨	4	9	天厨送供する
20	0.4440	壁	5	5	転面向壁臥する
21	0.4460	簾	1	1	下簾する
22	0.4500	宝	7	7	一礼三宝する
23	0.4511	盆	1	1	盆水来手巾来する
24	0.4514	囊	1	2	囊括する
25	0.4530	筆	1	1	援筆する
26	0.4540	槌	3	3	打槌一下する
27	0.4541	籌	2	2	使籌する
28	0.4550	刃	1	1	引頸就刃する
29	0.4551	箭	1	1	箭鋒相拄する
30	0.4560	鼓	1	1	鼓響する
31	0.4570	像	2	2	造塔造像する
32	0.4580	的	1	2	準的する
33	0.4590	勝	1	1	写勝する
34	0.4610	鏡	1	2	作鏡する
35	0.4640	斗	1	2	翻筋斗する
36	0.4650	駕	1	1	宴駕する
37	0.4710	路	6	8	迷山路する
		(計)	121	180	

別表5 正法眼蔵漢語サ変動詞大分野.5の中身（コード別）

コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
1	0.5010 明	10	10	光明する
2	0.5020 白	6	21	石碓米白夜半伝衣する
3	0.5030 泓澄する	5	5	泓澄する
4	0.5040 浄	5	8	分土洗浄する
5	0.5060 兀	7	32	兀坐する
6	0.5061 面	1	1	アヒ面授ス
7	0.5100 粉	2	2	粉碎其身する
8	0.5110 金	1	1	丈六金身する
9	0.5111 土	5	6	願生此娑婆国土する
10	0.5130 利潤する	4	5	利潤する
11	0.5140 霽	5	7	飛霽霽する
12	0.5151 風	3	7	逞風流する
13	0.5152 雲	2	4	雲立する
14	0.5153 雪	3	3	腰雪断臂礼拝得髓する
15	0.5154 照臨する	4	6	照臨する
16	0.5160 融ずる	2	17	融ずる
17	0.5161 焼	9	21	焼香礼拝する
18	0.5200 天	5	6	上天する
19	0.5210 日	5	5	迦葉仏時曾住此山釈迦仏時今 住此山曾身今身日月面遮野 狐精現野狐精する
20	0.5230 地	5	11	落地する
21	0.5240 嶺	23	29	出嶺する
22	0.5250 流	2	2	逞風流する
23	0.5260 海	4	4	毛吐巨海芥吐巨海する
24	0.5270 林	2	2	一生万生把尾収頭不離叢林尽 夜祇管跏趺坐する
25	0.5300 界	1	1	界尽する
26	0.5390 御	1	2	崩御する
27	0.5400 草	7	7	入草する
28	0.5401 楊	6	7	嚼楊枝する
29	0.5402 藤	5	11	葛藤する
30	0.5410 葉	15	21	尋枝摘葉する
31	0.5501 馬	10	17	奉馬奉水する
32	0.5502 鳥	2	2	鳥獸為伍する
33	0.5505 蝶	1	1	蝶舞する
34	0.5506 龍	1	1	龍吟する
35	0.5600 躬	42	79	曲躬如法問訊する
36	0.5601 頸	65	122	引頸就刃する
37	0.5602 尾	5	9	一生万生把尾収頭不離叢林尽 夜祇管跏趺坐する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	コード	単語語素例	単語 語素数	度数	語例
38	0.5603	跣	33	54	半跣坐する
39	0.5604	腦	8	10	翻身回腦する
40	0.5605	鬚	11	11	剃頭鬚髮出家受戒する
41	0.5606	跣	3	5	跣坐する
42	0.5607	血	1	1	流血する
43	0.5700	命	3	5	喪身失命する
44	0.5701	痾する	34	72	痾する
45	0.5702	涅槃する	13	21	涅槃する
46	0.5710	胎	3	3	胎生する
47	0.5721	爛壞する	9	9	爛壞する
		(計)	399	686	

別表6 正法眼蔵漢語サ変動詞小分野による意味分野別構造

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
1	0.0010	11	0.117	子	12	0.040	5	0.151	置于師前する
2	0.0040	3	0.031	而	3	0.010	1	0.03	正面而坐する
3	0.0050	1	0.010	麼	4	0.013	1	0.03	恁麼する
4	0.0090	2036	21.703	用言語尾	7212	24.237	1	0.03	劈面来大家相見する
5	0.1000	13	0.138	事	17	0.057	3	0.09	脱落一件事する
6	0.1010	17	0.181	恁麼する	27	0.090	10	0.303	恁麼する
7	0.1030	33	0.351	本来する	198	0.665	12	0.363	本来する
8	0.1040	6	0.063	体する	6	0.020	5	0.151	体する
9	0.1100	1	0.010	模	1	0.003	1	0.03	依摸脱落する
10	0.1101	17	0.181	脈	45	0.151	5	0.151	正脈する
11	0.1110	41	0.437	憑據する	68	0.228	23	0.697	憑據する
12	0.1111	10	0.106	本	16	0.053	10	0.303	本来する
13	0.1112	11	0.117	得活する	22	0.073	9	0.272	得活する
14	0.1113	1	0.010	為	1	0.003	1	0.03	特為煎点する
15	0.1120	61	0.650	乖向する	161	0.541	18	0.545	乖向する
16	0.1130	61	0.650	包含する	151	0.507	24	0.727	包含する
17	0.1131	8	0.085	仏附囑する	30	0.100	8	0.242	仏附囑する
18	0.1140	6	0.063	若	12	0.040	2	0.06	若至する
19	0.1200	73	0.778	彌	132	0.443	39	1.182	彌綸する
20	0.1210	58	0.618	露	305	1.025	45	1.364	心念身儀発露白仏する
21	0.1211	32	0.341	已生する	94	0.315	19	0.575	已生する
22	0.1220	42	0.447	立	96	0.322	28	0.848	成立する
23	0.1230	1	0.010	成就する	6	0.020	1	0.03	成就する
24	0.1240	15	0.159	辨道行持する	84	0.282	9	0.272	辨道行持する
25	0.1250	42	0.447	落髮する	117	0.393	29	0.879	落髮する
26	0.1251	36	0.383	殞	84	0.282	25	0.757	鎖殞する
27	0.1254	1	0.010	若至する	1	0.003	1	0.03	若至する
28	0.1257	1	0.010	去	1	0.003	1	0.03	休去する
29	0.1300	6	0.063	相	7	0.023	4	0.121	示真実相する
30	0.1302	1	0.010	気色する	1	0.003	1	0.03	気色する
31	0.1310	1	0.010	相好する	1	0.003	1	0.03	相好する
32	0.1320	1	0.010	結構する	2	0.006	1	0.03	結構する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
33	0.1330	2	0.021	性	7	0.023	1	0.03	一切衆生無仏性する
34	0.1331	6	0.063	例諸する	8	0.026	4	0.121	例諸する
35	0.1332	7	0.074	良	11	0.036	6	0.181	結良縁する
36	0.1340	13	0.138	膠柱調絃 する	27	0.090	8	0.242	膠柱調絃する
37	0.1341	2	0.021	疎	2	0.006	2	0.06	疎動する
38	0.1342	8	0.085	和する	28	0.094	6	0.181	和する
39	0.1344	3	0.031	相罣礙する	54	0.181	3	0.09	相罣礙する
40	0.1345	2	0.021	聖	2	0.006	2	0.06	転凡人聖する
41	0.1346	17	0.181	容	38	0.127	8	0.242	容易会する
42	0.1400	6	0.063	力	6	0.020	1	0.03	勵力する
43	0.1401	1	0.010	力	3	0.010	1	0.03	尽力する
44	0.1500	43	0.458	流転する	112	0.376	34	1.03	流転する
45	0.1501	10	0.106	代	21	0.070	9	0.272	代知する
46	0.1502	5	0.053	草創する	23	0.077	5	0.151	草創する
47	0.1503	44	0.469	竟	91	0.305	22	0.666	究竟する
48	0.1504	16	0.170	稟受する	124	0.416	16	0.484	稟受する
49	0.1510	9	0.095	利	29	0.097	8	0.242	諷誦通利する
50	0.1511	10	0.106	輪転する	17	0.057	10	0.303	輪転する
51	0.1512	1	0.010	安置する	2	0.006	1	0.03	安置する
52	0.1513	31	0.330	構得する	142	0.477	23	0.697	構得する
53	0.1520	11	0.117	辟	18	0.060	11	0.333	辟見する
54	0.1521	85	0.906	渾身跳出 する	282	0.947	45	1.364	渾身跳出する
55	0.1522	39	0.415	撥	88	0.295	18	0.545	撥無する
56	0.1523	21	0.223	遍歴諸方 する	46	0.154	18	0.545	遍歴諸方する
57	0.1524	35	0.373	踰城する	127	0.426	30	0.909	踰城する
58	0.1525	10	0.106	蹉過する	42	0.141	10	0.303	蹉過する
59	0.1526	26	0.277	来参する	72	0.241	22	0.666	来参する
60	0.1527	105	1.119	臻	226	0.759	45	1.364	臻萃する
61	0.1530	3	0.031	出没する	7	0.023	3	0.09	出没する
62	0.1531	38	0.405	拈出する	116	0.389	20	0.606	拈出する
63	0.1532	26	0.277	證入する	47	0.157	20	0.606	證入する
64	0.1533	5	0.053	泄	14	0.047	5	0.151	漏泄する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
65	0.1535	20	0.213	綸	33	0.110	17	0.515	充滿彌綸する
66	0.1540	68	0.724	陞座する	142	0.477	45	1.364	陞座する
67	0.1541	10	0.106	禮拜頂戴 する	17	0.057	9	0.272	禮拜頂戴する
68	0.1550	18	0.191	朝宗する	103	0.346	13	0.394	朝宗する
69	0.1551	18	0.191	乱纏する	27	0.090	13	0.394	乱纏する
70	0.1552	15	0.159	拈放する	21	0.070	11	0.333	拈放する
71	0.1553	28	0.298	撥開する	45	0.151	15	0.454	撥開する
72	0.1555	1	0.010	團	1	0.003	1	0.03	団團する
73	0.1560	30	0.319	倚	77	0.258	25	0.757	倚杖する
74	0.1561	14	0.149	与百丈一 掌する	24	0.080	12	0.363	与百丈一掌する
75	0.1562	16	0.170	攬	34	0.114	12	0.363	攬奪する
76	0.1563	14	0.149	礙する	28	0.094	14	0.424	礙する
77	0.1570	38	0.405	拈来する	111	0.373	31	0.939	拈来する
78	0.1571	18	0.191	截断する	28	0.094	9	0.272	截断する
79	0.1572	26	0.277	毀破する	47	0.157	15	0.454	毀破する
80	0.1573	15	0.159	列する	28	0.094	12	0.363	列する
81	0.1580	22	0.234	累	42	0.141	18	0.545	積功累徳する
82	0.1581	11	0.117	展転する	15	0.050	6	0.181	展転する
83	0.1583	8	0.085	豁	11	0.036	8	0.242	豁達する
84	0.1584	17	0.181	劣	57	0.191	16	0.484	降伏する
85	0.1600	22	0.234	歴	85	0.285	16	0.484	経歴する
86	0.1611	6	0.063	第	11	0.036	5	0.151	次第巡堂する
87	0.1612	5	0.053	復	5	0.016	3	0.09	三復参究する
88	0.1622	1	0.010	長ずる	6	0.020	1	0.03	長ずる
89	0.1624	7	0.074	夏	7	0.023	1	0.03	九旬坐夏する
90	0.1630	1	0.010	歳	1	0.003	1	0.03	九載する
91	0.1635	3	0.031	夜	3	0.010	1	0.03	石碓米白夜半伝衣 する
92	0.1641	17	0.181	今	192	0.645	4	0.121	迦葉仏時曾住此山釈 迦仏時今住此山曾身 今身日月面遮野狐 精現野狐精する
93	0.1642	9	0.095	已	15	0.050	4	0.121	已生する
94	0.1643	1	0.010	次	1	0.003	1	0.03	及転次受決する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例	
95	0.1650	2	0.021	先	6	0.020	2	0.06	先赴する
96	0.1652	2	0.021	半	2	0.006	2	0.06	石碓米白夜半伝衣する
97	0.1660	12	0.127	離	13	0.043	6	0.181	一生万生把尾取頭不離叢林尽夜祇管跏趺坐する
98	0.1670	1	0.010	未	1	0.003	1	0.03	未審する
99	0.1671	6	0.063	俛	6	0.020	4	0.121	俛見する
100	0.1690	4	0.042	処	8	0.026	2	0.06	無処覓する
101	0.1700	17	0.181	方	28	0.094	10	0.303	遍歴諸方する
102	0.1711	1	0.010	絃	1	0.003	1	0.03	膠柱調絃する
103	0.1720	5	0.053	迹	5	0.016	5	0.151	混迹する
104	0.1721	2	0.021	劃する	2	0.006	2	0.06	劃する
105	0.1730	39	0.415	嚮	62	0.208	20	0.606	嚮慕する
106	0.1740	6	0.063	豎	27	0.090	2	0.06	豎起する
107	0.1741	3	0.031	上	5	0.016	2	0.06	頭上安頭する
108	0.1742	1	0.010	鋒	1	0.003	1	0.03	箭鋒相拄する
109	0.1750	5	0.053	面	5	0.016	4	0.121	一面出両面出する
110	0.1770	3	0.031	裏	5	0.016	2	0.06	在裏する
111	0.1780	5	0.053	裏	5	0.016	4	0.121	夢裏證夢する
112	0.1800	8	0.085	輪	13	0.043	4	0.121	往無辺劫海轉妙法輪する
113	0.1840	1	0.010	巴	1	0.003	1	0.03	巴鼻する
114	0.1850	1	0.010	群	1	0.003	1	0.03	拔群する
115	0.1854	1	0.010	超	1	0.003	1	0.03	超出成正覚する
116	0.1884	1	0.010	越	20	0.067	1	0.03	超越する
117	0.1900	4	0.042	量	6	0.020	2	0.06	無量百千万億度作仏する
118	0.1910	5	0.053	大	5	0.016	3	0.09	大笑する
119	0.1911	15	0.159	泓	21	0.070	8	0.242	泓澄する
120	0.1912	19	0.202	幽	23	0.077	7	0.212	放下幽棲する
121	0.1915	1	0.010	寒	1	0.003	1	0.03	寒怕する
122	0.1920	17	0.181	麼	53	0.178	7	0.212	恁麼來する
123	0.1921	2	0.021	万	3	0.010	2	0.06	万期する
124	0.1931	13	0.138	闕	60	0.201	9	0.272	虧闕する
125	0.1940	25	0.266	渾身する	69	0.231	13	0.394	渾身する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
126	0.1951	3	0.031	双	5	0.016	2	0.06	双放双収する
127	0.1960	103	1.097	六	146	0.490	13	0.394	丈六金身する
128	0.1962	20	0.213	両	22	0.073	11	0.333	吞却両三箇する
129	0.2000	22	0.234	他	30	0.100	7	0.212	教他道取する
130	0.2010	7	0.074	佗	7	0.023	6	0.181	釣佗する
131	0.2020	35	0.373	他	67	0.225	3	0.09	開西来意答他する
132	0.2030	78	0.831	靈	136	0.457	10	0.303	靈知する
133	0.2040	1	0.010	漢	1	0.003	1	0.03	漢現する
134	0.2100	1	0.010	家	11	0.036	1	0.03	出家する
135	0.2120	2	0.021	祖儀する	2	0.006	2	0.06	祖儀する
136	0.2130	1	0.010	児	1	0.003	1	0.03	生児する
137	0.2210	2	0.021	知音する	2	0.006	2	0.06	知音する
138	0.2220	1	0.010	客	1	0.003	1	0.03	祇管与官客相見追尋する
139	0.2300	2	0.021	胡	3	0.010	2	0.06	胡乱説道する
140	0.2301	1	0.010	胡	1	0.003	1	0.03	胡乱する
141	0.2340	2	0.021	聖	3	0.010	1	0.03	超凡越聖する
142	0.2390	2	0.021	趙州	2	0.006	2	0.06	道趙州する
143	0.2410	5	0.053	俗	17	0.057	4	0.121	離俗する
144	0.2411	1	0.010	官	1	0.003	1	0.03	祇管与官客相見追尋する
145	0.2440	8	0.085	師	12	0.040	1	0.03	離郷尋師辨道功夫する
146	0.2510	11	0.117	家	18	0.060	1	0.03	知家非家捨家出家入山修道する
147	0.2520	1	0.010	郷	1	0.003	1	0.03	離郷尋師辨道功夫する
148	0.2530	1	0.010	国	1	0.003	1	0.03	願生此娑婆国土する
149	0.2590	1	0.010	家	1	0.003	1	0.03	在家得道する
150	0.2600	10	0.106	娑婆	18	0.060	3	0.09	願生此娑婆国土する
151	0.2710	1	0.010	朝	2	0.006	1	0.03	朝宗する
152	0.2760	2	0.021	党	4	0.013	2	0.06	党類する
153	0.3000	27	0.287	勵力する	71	0.238	4	0.121	勵力する
154	0.3001	5	0.053	冥感する	10	0.033	4	0.121	冥感する
155	0.3002	6	0.063	惑乱する	14	0.047	4	0.121	惑乱する
156	0.3003	16	0.170	瞋睡する	23	0.077	9	0.272	瞋睡する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
157	0.3010	5	0.053	辟見する	7	0.023	4	0.121	辟見する
158	0.3011	25	0.266	懽喜する	34	0.114	15	0.454	懽喜する
159	0.3012	11	0.117	惶	16	0.053	10	0.303	惶恐する
160	0.3013	4	0.042	満足する	6	0.020	4	0.121	満足する
161	0.3014	9	0.095	撈撫する	14	0.047	7	0.212	撈撫する
162	0.3020	21	0.223	貪名愛利 する	54	0.181	21	0.636	貪名愛利する
163	0.3021	43	0.458	惶恐する	77	0.258	29	0.879	惶恐する
164	0.3030	10	0.106	搆	16	0.053	9	0.272	自搆他搆する
165	0.3031	3	0.031	声	6	0.020	1	0.03	揚声する
166	0.3040	28	0.298	誨励する	62	0.208	24	0.727	誨励する
167	0.3041	23	0.245	矜高する	37	0.124	18	0.545	矜高する
168	0.3042	38	0.405	貪	85	0.285	34	1.03	貪名愛利する
169	0.3045	12	0.127	乱	14	0.047	8	0.242	乱会する
170	0.3046	12	0.127	利益する	21	0.070	8	0.242	利益する
171	0.3047	69	0.735	覺	192	0.645	43	1.303	超出成正覺する
172	0.3050	82	0.874	誦誦する	616	2.070	56	1.697	誦誦する
173	0.3060	9	0.095	慮	23	0.077	7	0.212	遠慮する
174	0.3061	40	0.426	憊麼功夫 する	170	0.571	37	1.121	憊麼功夫する
175	0.3062	91	0.970	證	292	0.981	71	2.152	契證する
176	0.3063	45	0.479	拈拳する	146	0.490	34	1.03	拈拳する
177	0.3064	24	0.255	辨道功夫 する	106	0.356	19	0.575	辨道功夫する
178	0.3065	75	0.799	闡	296	0.994	54	1.636	開闡する
179	0.3066	36	0.383	量する	127	0.426	27	0.818	量する
180	0.3067	28	0.298	惑	74	0.248	18	0.545	斷惑する
181	0.3068	8	0.085	炯	9	0.030	7	0.212	炯誠する
182	0.3070	5	0.053	要略する	6	0.020	5	0.151	要略する
183	0.3071	30	0.319	證明する	124	0.416	22	0.666	證明する
184	0.3075	2	0.021	論	2	0.006	2	0.06	相論往来する
185	0.3080	74	0.788	法	228	0.766	3	0.09	三世諸仏立地聽法 する
186	0.3081	1	0.010	道	1	0.003	1	0.03	在家得道する
187	0.3082	2	0.021	例	2	0.006	2	0.06	例諸する
188	0.3084	25	0.266	搆する	99	0.332	11	0.333	搆する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
189	0.3090	1	0.010	正見聞する	1	0.003	1	0.03	正見聞する
190	0.3091	83	0.884	瞻	338	1.135	53	1.606	瞻礼する
191	0.3092	16	0.170	買弄する	55	0.184	16	0.484	買弄する
192	0.3093	40	0.426	立地聴法 する	205	0.688	29	0.879	立地聴法する
193	0.3100	85	0.906	頌	388	1.303	59	1.788	有頌する
194	0.3101	6	0.063	語	10	0.033	1	0.03	一転語する
195	0.3102	11	0.117	名称する	166	0.557	10	0.303	名称する
196	0.3103	1	0.010	箴する	1	0.003	1	0.03	箴する
197	0.3104	2	0.021	宣	5	0.016	1	0.03	宣問する
198	0.3105	1	0.010	翻訳する	1	0.003	1	0.03	翻訳する
199	0.3114	7	0.074	符	12	0.040	7	0.212	符合する
200	0.3117	1	0.010	称	2	0.006	1	0.03	立称する
201	0.3121	7	0.074	礼拝問訊 する	19	0.063	7	0.212	礼拝問訊する
202	0.3122	1	0.010	音	1	0.003	1	0.03	知音する
203	0.3123	30	0.319	證伝する	256	0.860	19	0.575	證伝する
204	0.3130	2	0.021	須	4	0.013	1	0.03	直須動学する
205	0.3131	21	0.223	話	48	0.161	18	0.545	答話する
206	0.3132	45	0.479	咨問する	162	0.544	32	0.969	咨問する
207	0.3133	3	0.031	商	13	0.043	3	0.09	商量する
208	0.3134	3	0.031	論ずる	25	0.084	3	0.09	論ずる
209	0.3135	1	0.010	批判する	2	0.006	1	0.03	批判する
210	0.3136	32	0.341	夢中説夢 する	73	0.245	20	0.606	夢中説夢する
211	0.3140	5	0.053	令	5	0.016	5	0.151	仮令する
212	0.3141	2	0.021	奏対する	4	0.013	2	0.06	奏対する
213	0.3142	3	0.031	濫穢する	7	0.023	3	0.09	濫穢する
214	0.3150	6	0.063	諷	13	0.043	6	0.181	諷誦通利する
215	0.3151	18	0.191	録する	65	0.218	12	0.363	録する
216	0.3155	6	0.063	表	7	0.023	2	0.06	上表辞謝する
217	0.3160	17	0.181	撰集する	33	0.110	4	0.121	撰集する
218	0.3200	6	0.063	造作する	20	0.067	6	0.181	造作する
219	0.3210	2	0.021	然	2	0.006	2	0.06	然之する
220	0.3220	5	0.053	図仏する	57	0.191	5	0.151	図仏する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
221	0.3230	4	0.042	弾指する	4	0.013	4	0.121	弾指する
222	0.3240	1	0.010	演	1	0.003	1	0.03	演説する
223	0.3300	4	0.042	南無	9	0.030	4	0.121	一称南無仏する
224	0.3310	2	0.021	荘厳する	2	0.006	2	0.06	荘厳する
225	0.3311	17	0.181	淪	54	0.181	17	0.515	沈淪する
226	0.3320	14	0.149	歇息する	24	0.080	10	0.303	歇息する
227	0.3321	2	0.021	入門する	2	0.006	2	0.06	入門する
228	0.3330	7	0.074	撥	8	0.026	7	0.212	助発問訊する
229	0.3331	11	0.117	同坐同食 する	24	0.080	10	0.303	同坐同食する
230	0.3332	21	0.223	服用する	79	0.265	14	0.424	服用する
231	0.3333	19	0.202	倚杖する	63	0.211	17	0.515	倚杖する
232	0.3334	12	0.127	漱口洗面 する	31	0.104	11	0.333	漱口洗面する
233	0.3342	1	0.010	端	1	0.003	1	0.03	端坐する
234	0.3360	84	0.895	瞻礼する	255	0.856	50	1.515	瞻礼する
235	0.3370	10	0.106	游山する	12	0.040	9	0.272	游山する
236	0.3371	2	0.021	発足行脚 する	2	0.006	2	0.06	発足行脚する
237	0.3374	1	0.010	游泳する	1	0.003	1	0.03	游泳する
238	0.3390	9	0.095	礼する	59	0.198	9	0.272	礼する
239	0.3391	55	0.586	蹲居する	138	0.463	42	1.273	蹲居する
240	0.3392	48	0.511	撈	168	0.564	33	1	撈撻
241	0.3393	24	0.255	拈花瞬目 する	39	0.131	19	0.575	拈花瞬目する
242	0.3400	11	0.117	證嗣する	42	0.141	11	0.333	證嗣する
243	0.3420	2	0.021	豁達する	2	0.006	2	0.06	豁達する
244	0.3421	7	0.074	能	8	0.026	3	0.09	能知する
245	0.3422	2	0.021	義	3	0.010	2	0.06	見聞読誦解義する
246	0.3430	2085	22.225	逞風流する	7387	24.825	38	1.151	逞風流する
247	0.3460	1	0.010	一夏安居 する	1	0.003	1	0.03	一夏安居する
248	0.3470	5	0.053	蹉	38	0.127	4	0.121	蹉過する
249	0.3480	3	0.031	功	4	0.013	1	0.03	修行功満する
250	0.3500	40	0.426	和合する	61	0.205	8	0.242	和合する
251	0.3510	2	0.021	臻萃する	2	0.006	2	0.06	臻萃する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
252	0.3511	1	0.010	出頭する	1	0.003	1	0.03	出頭する
253	0.3520	28	0.298	観	113	0.379	25	0.757	奉観承事する
254	0.3530	3	0.031	誓	3	0.010	3	0.09	誓願する
255	0.3531	2	0.021	相談する	2	0.006	2	0.06	相談する
256	0.3532	20	0.213	撥無する	56	0.188	20	0.606	撥無する
257	0.3540	24	0.255	同参する	462	1.552	4	0.121	同参する
258	0.3542	2	0.021	競頭する	3	0.010	2	0.06	競頭する
259	0.3543	3	0.031	抗する	6	0.020	3	0.09	抗する
260	0.3560	4	0.042	守護する	5	0.016	3	0.09	守護する
261	0.3570	3	0.031	伏する	12	0.040	3	0.09	伏する
262	0.3590	7	0.074	白	11	0.036	7	0.212	白する
263	0.3600	4	0.042	理	4	0.013	4	0.121	整理する
264	0.3605	1	0.010	究	7	0.023	1	0.03	功夫参究する
265	0.3610	1	0.010	公	2	0.006	1	0.03	見(現)成公案する
266	0.3612	1	0.010	罰する	1	0.003	1	0.03	罰する
267	0.3613	1	0.010	検拳する	1	0.003	1	0.03	検拳する
268	0.3620	1	0.010	経営する	2	0.006	1	0.03	経営する
269	0.3630	11	0.117	奉事する	36	0.120	10	0.303	奉事する
270	0.3640	36	0.383	誨	69	0.231	25	0.757	誨励する
271	0.3650	41	0.437	拯済する	194	0.651	26	0.788	拯済する
272	0.3660	15	0.159	礼拝請益 する	47	0.157	11	0.333	礼拝請益する
273	0.3670	23	0.245	弄他する	60	0.201	20	0.606	弄他する
274	0.3671	2	0.021	売	2	0.006	2	0.06	自売する
275	0.3680	11	0.117	弄	13	0.043	4	0.121	買弄する
276	0.3681	8	0.085	礼	19	0.063	5	0.151	礼證する
277	0.3682	15	0.159	頌古する	22	0.073	14	0.424	頌古する
278	0.3683	14	0.149	謗	18	0.060	12	0.363	アヒ誹謗ス
279	0.3700	87	0.927	攬奪する	528	1.774	27	0.818	攬奪する
280	0.3701	13	0.138	證	91	0.305	9	0.272	證伝する
281	0.3710	1	0.010	運用する	1	0.003	1	0.03	運用する
282	0.3711	1	0.010	要する	4	0.013	1	0.03	要する
283	0.3721	2	0.021	錢	2	0.006	2	0.06	陪錢する
284	0.3750	19	0.202	利	47	0.157	5	0.151	貪名愛利する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
285	0.3761	8	0.085	売買する	10	0.033	6	0.181	売買する
286	0.3770	108	1.151	礼拝面授 する	247	0.830	66	2	礼拝面授する
287	0.3780	2	0.021	陪錢する	2	0.006	2	0.06	陪錢する
288	0.3790	1	0.010	陪	1	0.003	1	0.03	陪錢する
289	0.3800	5	0.053	職	7	0.023	4	0.121	充職する
290	0.3801	2	0.021	鎮作する	3	0.010	2	0.06	鎮作する
291	0.3810	4	0.042	裁松する	5	0.016	4	0.121	裁松する
292	0.3811	3	0.031	牧得する	3	0.010	3	0.09	牧得する
293	0.3820	1	0.010	鑄成する	1	0.003	1	0.03	鑄成する
294	0.3822	1	0.010	建立する	13	0.043	1	0.03	建立する
295	0.3823	7	0.074	立	33	0.110	7	0.212	建立する
296	0.3830	6	0.063	天厨送供 する	9	0.030	6	0.181	天厨送供する
297	0.3831	1	0.010	治する	4	0.013	1	0.03	治する
298	0.3832	2	0.021	編集する	4	0.013	2	0.06	編集する
299	0.3840	1	0.010	祠天する	1	0.003	1	0.03	祠天する
300	0.3841	17	0.181	灑	56	0.188	15	0.454	掃灑する
301	0.3842	9	0.095	理	10	0.033	8	0.242	料理する
302	0.3843	7	0.074	料理する	13	0.043	7	0.212	料理する
303	0.3850	4	0.042	装香する	6	0.020	4	0.121	装香する
304	0.3851	6	0.063	鍊	9	0.030	6	0.181	鍊磨する
305	0.3852	11	0.117	用着する	45	0.151	7	0.212	用着する
306	0.3860	13	0.138	造仏造塔 する	19	0.063	9	0.272	造仏造塔する
307	0.3911	1	0.010	釣	1	0.003	1	0.03	釣佗する
308	0.4100	2	0.021	料	4	0.013	2	0.06	料理する
309	0.4120	2	0.021	搏	3	0.010	2	0.06	磨搏する
310	0.4140	1	0.010	膠	1	0.003	1	0.03	膠柱調絃する
311	0.4150	4	0.042	管	4	0.013	1	0.03	祇管与官客相見追 尋する
312	0.4152	3	0.031	杖	8	0.026	2	0.06	一条拄杖兩人昇する
313	0.4200	2	0.021	経	7	0.023	2	0.06	経行する
314	0.4210	11	0.117	米	13	0.043	5	0.151	石碓米白夜半伝衣 する
315	0.4240	2	0.021	袖	3	0.010	2	0.06	払袖する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
316	0.4260	1	0.010	鞋	1	0.003	1	0.03	換鞋する
317	0.4270	1	0.010	枕	1	0.003	1	0.03	模枕子する
318	0.4300	1	0.010	食	1	0.003	1	0.03	旋転飯食する
319	0.4310	6	0.063	飯	8	0.026	2	0.06	喫仏祖粥飯する
320	0.4320	2	0.021	米	2	0.006	1	0.03	石碓米白夜半伝衣する
321	0.4350	2	0.021	水	2	0.006	2	0.06	盆水来手巾来する
322	0.4370	7	0.074	香	19	0.063	1	0.03	礼仏誦経焼香坐禪する
323	0.4400	11	0.117	寮	14	0.047	5	0.151	到寮拝賀する
324	0.4410	18	0.191	堂	31	0.104	5	0.151	次第巡堂する
325	0.4420	4	0.042	門	6	0.020	1	0.03	開方便門する
326	0.4430	4	0.042	厨	9	0.030	3	0.09	天厨送供する
327	0.4440	5	0.053	壁	5	0.016	1	0.03	転面向壁臥する
328	0.4460	1	0.010	簾	1	0.003	1	0.03	下簾する
329	0.4500	7	0.074	宝	7	0.023	3	0.09	一礼三宝する
330	0.4511	1	0.010	盆	1	0.003	1	0.03	盆水来手巾来する
331	0.4514	1	0.010	囊	2	0.006	1	0.03	囊括する
332	0.4530	1	0.010	筆	1	0.003	1	0.03	援筆する
333	0.4540	3	0.031	槌	3	0.010	3	0.09	打槌一下する
334	0.4541	2	0.021	籌	2	0.006	2	0.06	使籌する
335	0.4550	1	0.010	刃	1	0.003	1	0.03	引頸就刃する
336	0.4551	1	0.010	箭	1	0.003	1	0.03	箭鋒相拄する
337	0.4560	1	0.010	鼓	1	0.003	1	0.03	鼓響する
338	0.4570	2	0.021	像	2	0.006	1	0.03	造塔造像する
339	0.4580	1	0.010	的	2	0.006	1	0.03	準的する
340	0.4590	1	0.010	膀	1	0.003	1	0.03	写膀する
341	0.4610	1	0.010	鏡	2	0.006	1	0.03	作鏡する
342	0.4640	1	0.010	斗	2	0.006	1	0.03	翻筋斗する
343	0.4650	1	0.010	駕	1	0.003	1	0.03	宴駕する
344	0.4710	6	0.063	路	8	0.026	3	0.09	迷山路する
345	0.5010	10	0.106	明	10	0.033	5	0.151	光明する
346	0.5020	6	0.063	白	21	0.070	4	0.121	石碓米白夜半伝衣する
347	0.5030	5	0.053	泓澄する	5	0.016	5	0.151	泓澄する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
348	0.5040	5	0.053	淨	8	0.026	5	0.151	分土洗淨する
349	0.5060	7	0.074	兀	32	0.107	7	0.212	兀坐する
350	0.5061	1	0.010	面	1	0.003	1	0.03	アヒ面授ス
351	0.5100	2	0.021	粉	2	0.006	2	0.06	粉碎其身する
352	0.5110	1	0.010	金	1	0.003	1	0.03	丈六金身する
353	0.5111	5	0.053	土	6	0.020	3	0.09	願生此娑婆國土する
354	0.5130	4	0.042	利潤する	5	0.016	4	0.121	利潤する
355	0.5140	5	0.053	霰	7	0.023	4	0.121	飛霰霰する
356	0.5151	3	0.031	風	7	0.023	2	0.06	逞風流する
357	0.5152	2	0.021	雲	4	0.013	1	0.03	雲立する
358	0.5153	3	0.031	雪	3	0.010	1	0.03	腰雪断臂礼拝得髓 する
359	0.5154	4	0.042	照臨する	6	0.020	3	0.09	照臨する
360	0.5160	2	0.021	融ずる	17	0.057	2	0.06	融ずる
361	0.5161	9	0.095	焼	21	0.070	4	0.121	焼香礼拝する
362	0.5200	5	0.053	天	6	0.020	3	0.09	上天する
363	0.5210	5	0.053	日	5	0.016	3	0.09	迦葉仏時曾住此山釈 迦仏時今住此山曾身 今身日月面遮野狐 精現野狐精する
364	0.5230	5	0.053	地	11	0.036	1	0.03	落地する
365	0.5240	23	0.245	嶺	29	0.097	7	0.212	出嶺する
366	0.5250	2	0.021	流	2	0.006	2	0.06	逞風流する
367	0.5260	4	0.042	海	4	0.013	1	0.03	毛吐巨海芥吐巨海 する
368	0.5270	2	0.021	林	2	0.006	2	0.06	一生万生把尾取頭 不離叢林尽夜祇管 跏趺坐する
369	0.5300	1	0.010	界	1	0.003	1	0.03	界尽する
370	0.5390	1	0.010	御	2	0.006	1	0.03	崩御する
371	0.5400	7	0.074	草	7	0.023	2	0.06	入草する
372	0.5401	6	0.063	楊	7	0.023	6	0.181	嚼楊枝する
373	0.5402	5	0.053	藤	11	0.036	5	0.151	葛藤する
374	0.5410	15	0.159	葉	21	0.070	6	0.181	尋枝摘葉する
375	0.5501	10	0.106	馬	17	0.057	5	0.151	奉馬奉水する
376	0.5502	2	0.021	鳥	2	0.006	2	0.06	鳥獸為伍する
377	0.5505	1	0.010	蝶	1	0.003	1	0.03	蝶舞する

正法眼蔵のサ変動詞（田島）

	小分野	コード 総数	コード 総数率	語素	度数	度数率	語素数	語素率	語例
378	0.5506	1	0.010	龍	1	0.003	1	0.03	龍吟する
379	0.5600	42	0.447	躬	79	0.265	5	0.151	曲躬如法問訊する
380	0.5601	65	0.692	頸	122	0.410	11	0.333	引頸就刃する
381	0.5602	5	0.053	尾	9	0.030	3	0.09	一生万生把尾取頭 不離叢林尽夜祇管 跏趺坐する
382	0.5603	33	0.351	跏	54	0.181	10	0.303	半跏趺坐する
383	0.5604	8	0.085	腦	10	0.033	5	0.151	翻身回腦する
384	0.5605	11	0.117	鬚	11	0.036	7	0.212	剃頭鬚髮出家受戒 する
385	0.5606	3	0.031	跏	5	0.016	3	0.09	跏趺坐する
386	0.5607	1	0.010	血	1	0.003	1	0.03	流血する
387	0.5700	3	0.031	命	5	0.016	2	0.06	喪身失命する
388	0.5701	34	0.362	痾する	72	0.241	27	0.818	痾する
389	0.5702	13	0.138	涅槃する	21	0.070	13	0.394	涅槃する
390	0.5710	3	0.031	胎	3	0.010	3	0.09	胎生する
391	0.5721	9	0.095	爛壞する	9	0.030	9	0.272	爛壞する
392		9381	100.000		29756	100.000	3299	100.000	